

Примечание.

В Интернете можно найти перевод стихотворения "The Span of Life" на русский язык, сделанный Вадимом Беляковым.

III.Биплан братьев Райт

Биплан был не чета другим затеям.
Его могли б назвать Моторным Змеем.
Его соорудили братья Райт.
Два славных имени гремят под Эмпиреем.



III.The Wrights' Biplane

This biplane is the shape of human flight.
Its name might better be First Motor Kite.
Its makers' name Time cannot get that wrong.
For it was writ in heaven doubly Wright.
1936 "A Further Range"

Примечание.

В Интернете можно найти перевод стихотворения "The Wright' Biplane" на русский язык, сделанный Вячеславом Толстовым.

Напористый

Лишь одного прошу в тревоге:
не стойте на моей дороге.

Скажу одно на все расспросы:
не суйте палок мне в колёса.

Меня одно желанье одолело -
продолжить собственное дело.